



مرکز آموزش‌های تخصصی و نیمه حضوری

دانشگاه علامه طباطبائی

عنوان پایان نامه

بررسی توصیفی ساختار دستوری

كتاب النقض

نگارش: علی درویشانی

استاد راهنمای: دکتر غلامرضا مستعلی پارسا

استاد مشاور: دکتر اورنگ ایزدی

پایان نامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد

در رشته زبان و ادبیات فارسی

ماه و سال دفاع

شهریورماه 1389

بررسی توصیفی ساختار دستوری

كتاب النقض

نگارش: علی درویشانی

استاد راهنمای: دکتر غلامرضا مستعلی پارسا

استاد مشاور: دکتر اورنگ ایزدی

پایان نامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد

در رشته زبان و ادبیات فارسی

فرم گردآوری اطلاعات پایان نامه ها

کتابخانه مرکزی دانشگاه علامه طباطبائی

عنوان : بررسی توصیفی ساختار دستوری کتاب النقض

نویسنده / محقق : علی درویشانی

متترجم : -

استاد راهنما : دکتر غلامرضا مستعلی پارسا استاد مشاور / استاد داور : دکتر اورنگ ایزدی /

دکتر عباسعلی وفایی

واژه نامه : ندارد

کتابنامه : دارد

کاربردی

توسعه ای

نوع پایان نامه :

سال تحصیلی : 89-88

مقطع تحصیلی : کارشناسی ارشد

دانشگاه : مرکز آموزش‌های تخصصی و آزاد دانشگاه علامه طباطبائی محل تحصیل : تهران

تعداد صفحات : سی و پنج + 192

کلید واژه ها به زبان فارسی : کتاب النقض، عبدالجليل قزويني، دستور زبان، جمله، فعل، اسم

کلید واژه ها به زبان انگلیسي : ABDOL JALIL GHAZVINTS ALNAGHZ.

GRAMMAR. SENTENCE,VERB,NOUN.

تقدیم به :

استاد ارجمند جناب آقای دکتر مهدی محقق که تلاش کردنم آموخت.

تقدیم به :

همسر مهربان و فداکارم، به پاس همدلی و همراهی دلسوزانه اش

چکیده

الف - موضوع و طرح مسئله (اهمیت موضوع و هدف) :

بررسی توصیفی ساختار دستوری کتاب *النقض* عبدالجلیل فروینی

توصیف دستوری هر کدام از متون مهم و گرانسنج ادب فارسی، موقعیتی به خواننده و پژوهشگران خواهد داد که با واقعیت های زبانی آن دوره آشنا شوند و بهتر بتوانند، محتوا و مضامین آن را در کنند. این آثار که آینه اندیشه ها، باورها و عظمت روحی و معنوی ملتی است که از دیرباز تا کنون، بالنده و شکوفا از گذرگاه حادثه ها و خطرگاه ها، گذشته و به امروز رسیده است؛ با مطالعات دستوری و زبانی، فهم دقیق و علمی آنها امکان پذیر می شود و لایه های زیرین و ناگشودنی این متون با چینی مطالعه ای سهل و آسان خواهد شد. بنابراین در راستای این هدف، تدوین چنین پایان نامه هایی برای هر کدام از آثار به جا مانده زبان فارسی ، امری لازم و ضروری است.

ب - مبانی نظری شامل مروج مختصراً از منابع ، چارچوب نظری و پرسش ها و فرضیه ها:

از آنجا که تا کنون تحقیقات گسترده ای پیرامون توصیف دستوری متون گذشته زبان فارسی نشده است، منابع پرباری جهت استفاده موجود نیست و تنها جسته و گریخته مطالبی درباره ویژگی های زبانی و دستوری هر کدام از متون در کتاب های دستور و سبک شناسی آمده است. از این رو کتاب *النقض* عبدالجلیل فروینی را می توان از مهمترین متون نظر زبان فارسی نامید. بررسی سطح صرفی و نحوی واژگان کتاب *النقض* ، چارچوب کار را تشکیل می دهد که در آن همه جنبه های دستوری کتاب با ذکر نمونه هایی مورد مطالعه قرار گرفت.

پرسش هایی از قبیل : ویژگی های هر کدام از انواع کلمه در کتاب النقض چگونه بوده است؟ کدام یک از گونه ها در هر فصل بیشتر و کمتر به کار رفته است؟

پ- روش تحقیق شامل تعریف مفاهیم، روش تحقیق، جامعه مورد تحقیق، نمونه گیری، ابزار اندازه گیری، نحوه اجرای آن، شیوه گردآوری و تجزیه و تحلیل داده ها :

دستور زبان: نویسنده کان دستورهای کهن، آن را "درست گفتن و درست نوشتن و تعلیم زبان می خوانند.

پیروان زبان شناسی جدید آن را "توصیف بالقوه در تولید و فهم جمله های بی شمار" می دانند.

روش تحقیق در این پایان نامه، کتابخانه ای و مبتنی بر مطالعه دقیق متن کتاب النقض عبدالجلیل

قزوینی و یافتن نمونه برای هر کدام از انواع کلمه و نتیجه گیری بر اساس یافته های تحقیق بوده است.

ت- یافته های تحقیق :

با توجه به گسترده گی نتایج حاصله به صورت اختصار به تعداد محدودی از آنها اشاره می شود:

در فصل اول بررسی ویژگی های تاریخی جغرافیایی، بر جستگی های سبکی و ارزش های دیگر این اثر مطمئن نظر قرار گرفت، البته تا حدی که لازمه این تحقیق بود.

فصل دوم، به دو بخش تقسیم شد، که در بخش اول جملات از جنبه های مختلف از قبیل: جمله از حیث تعدد فعل، جمله از حیث بیان مفهوم و مقصود، جمله از حیث وجود و عدم فعل، جمله های ساده از حیث ارکان و ترتیب اجزای جمله، پرداختیم. در بخش دوم، به بررسی جمله های مرکب و تقسیم آن به جمله های پایه و پیرو و همچنین، نقش جمله های وابسته پرداختیم.

جمله های کتاب النقض از حیث تعدد فعل دو گونه هستند: جمله های ساده و جمله های مرکب که در

کتاب **النقض** بیشتر جمله های مرگب دوبندی ، سه بندی، چهاربندی، و پنج بندی به کار رفته است. در کتاب **النقض** ترتیب اجزای جمله آزاد است و بیشتر به دلیل کلامی و استدلالی بودن متن، اجزای جمله جابجا و حذف شده است.

در فصل سوم ، فعل از جنبه ساختمان و ویژگی های آن از قبیل زمان ، گذر، وجه، معلوم و مجھول و همچنین افعال معین، افعال غیر شخصی و افعال ربطی، مورد بررسی قرار گرفته است. این بخش، تقریباً گسترده ترین قسمت این تحقیق به حساب می آید.

فصل چهارم به مبحث اسم، اختصاص دارد، در این فصل، اسم ها از لحاظ شمار، ساختمان، معرفه و نکره و اسم جنس و نیز انواع مصادرها مورد بررسی قرار گرفت. اسم از جهت شمار در کتاب **النقض** به چهار دسته مفرد، جمع، اسم جمع و مشتی، تقسیم می شوند. اسم در کتاب **النقض** به شیوه های مختلف جمع بسته شده که "ان" پر کاربرد ترین نشانه جمع در کتاب **النقض** به حساب می آید. در عین حال کاربرد جمع های مكسر، در کتاب **النقض**، به دلیل مضمون و جوهره کلامی و قرآنی داشتن اثر، بسیار زیاد است.

فصل پنجم ، گروه اسمی و وابسته های آن ، مورد بررسی قرار گرفت. در این فصل ، جایگاه وابسته ها و نقش های آنها در جمله و چگونگی ساخت بعضی از این وابسته ها، توضیح داده شده است.

در فصل ششم ، انواع ضمایر موجود در کتاب **النقض**، و کاربرد آنها در جمله بررسی و مشخص شد. ضمایر موجود در کتاب **النقض**، هفت گونه اند، که عبارتند از : ضمایر شخصی ، شمارشی، مبهم، تعجبی، مشترک ، اشاره ای و به طور کلی ، کاربرد ضمایر شخصی متصل در کتاب **النقض**، بیشتر از ضمایر منفصل است و همه ضمایر متصل در این کتاب کاربرد داشته است. در عین حال در کتاب **النقض**، از ضمایر

مشترک نیز به وفور استفاده شده است.

در فصل هفتم، انواع قید از جنبه ساختمان و از جهت مفهوم، مورد بررسی قرار گرفت. تقسیم بندی قید از جهت ساخت و نوع قید شامل: گروه های قیدی نشانه دار، که خود چهار نوع کلمات تنوین دار عربی؛ متمم های قیدی (حرف اضافه + گروه اسمی)، پیشوند + اسم و واژه های مکرر است؛ و گروه های قیدی بی نشانه، که خود سه نوع قیدهای مختص؛ اسم های مشترک و صفت های مشترک با قید می شود.

در فصل هشتم به بررسی شبه جمله ها پرداختیم و نمونه هایی از موارد انواع موجود در کتاب *النّقض*، که شامل شبه جمله ندا، تحذیر، امید و آرزو و... ذکر شد.

فصل نهم ، به صورت مفصل و گستردۀ به انواع نقش نماها اختصاص یافته است. انواع نقش نماها که شامل : 1. حروف اضافه: نشانه متمم در جمله است. 2. حروف ربط یا پیوند، که خود بر دو دسته تقسیم شده است: الف. حروف ربط وابسته ساز، که عامل پیوند دو جمله و نشانه جمله وابسته است. ب. حروف ربط همپایه ساز: که دو کلمه یا دو جمله را هم نقش و همپایه می سازد. 3. حروف نشانه ندا: که نشانه نقش منادا است. 4. حروف نشانه مفعول: که نقش مفعول را در جمله نشان می دهد. 5. کسرۀ اضافه: که نشانه اضافه و اتصاف است. حروف اضافه از نظر ساختمان، به دو دسته تقسیم می شوند: 1. حروف اضافه ساده: 2. حروف اضافه مرگب.

فصل دهم ، به بررسی پیشوندها و پسوندها و کلمات مشتق، در کتاب *النّقض* پرداخته شد و پس از شناسایی معرفی شد.

هفت

فصل یازدهم ، به بررسی واج‌ها اختصاص یافته است. در این فصل تحولات واج‌ها و تفاوت آنها با فارسی امروز در نظر گرفته شد که شامل ابدال و تخفیف در صامت‌ها و مصوت‌ها و بیشترین سهم از آن ابدال و تخفیف صامت‌ها بود. در عین حال مواردی هم از افزایش واج و ابدال همراه افزایش دیده شد.

فصل دوازدهم نیز به نتیجه گیری پرداخته شده است

ث- نتیجه گیری و پیشنهاد‌ها :

تدوین پایان نامه‌هایی در راستای توصیف دستوری متون ارزشمند گذشته، کاری است قابل توجه و ضروری، چراکه بسیاری ازین متون با این شیوه از نظر علمی و دقیق مورد بررسی قرار می‌گیرد ، در عین حال نیز می‌توان به این گونه تحقیقات به چشم دستمایه ای برای تدوین دستور زبانی کامل و بر اساس متون پایه زبان فارسی نگاه کرد.

فهرست

عنوان	صفحه
مقدمة بیست و دو	
پیشگفتار سی	
فصل اول	۱
۱- ویژگی و ارزش‌های تاریخی و جغرافیایی کتاب النقض	۴
۱-۱ نام شهرها، آبادی‌ها و مکان‌ها	۵
۱-۲ یادکرد اطلاعاتی از حوادث و مستندات تاریخی	۱۴
۲- ویژگی و ارزش‌های ادبی	۱۷
۲-۱ استعمال جمله‌ها و ترکیبات عربی	۱۷
۲-۲ به کاربردن جمله‌های معتبرضه و دعاوی	۱۹
۳-۲ نثر موزون	۲۰
۴-۲ اطناب	۲۱
۵-۲ به کاربردن امثال سائر، تمثیل و اشعار فارسی	۲۲
۶-۲ ارزش اطلاعاتی و تاریخ ادبیات	۲۳
۷-۲ ترکیبات و اصطلاحات خاص	۲۵
۳. تفاوت سبکی نثر فضائح الروافض با نثر نقض الفضائح	۲۸

31	فصل دوم، جمله
32	۱-۱-۲- انواع جمله
32	۱-۱-۲- جمله ساده
33	۲-۱-۲- جمله مرکب
34	۲-۲-۱- انواع جمله از حیث بیان مفهوم و مقصود
34	۲-۲-۲- جمله های خبری
34	۲-۲-۲- جمله های پرسشی
35	۳-۲-۲- جمله های امری
35	۴-۲-۲- جمله های عاطفی
35	۴-۳-۲- انواع جمله های ساده، از حیث داشتن و نداشتن فعل
36	۱-۳-۲- جمله های یک جزئی بی فعل
37	۴-۴-۲- انواع جمله های ساده از حیث ارکان
37	۱-۴-۲- جمله های عادی
37	۲-۴-۲- جمله های فشرد یا کوتاه
38	۳-۴-۲- جمله های گسترد
39	۵-۲- ترتیب اجزای جمله
39	۱-۵-۲- جایگاه نهاد
40	۲-۵-۲- جایگاه فعل

40	3-5-2	جایگاه مفعول
41	4-5-2	جایگاه مسنده
41	5-5-2	جایگاه متهم
42	6-2	حذف اجزاء و عناصر جمله
42	1-6-2	حذف فعل
44	2-6-2	حذف نهاد
44	3-6-2	حذف مفعول
44	1-7-2	جمله های مرکب
45	2-7-2	جمله های مرکب دو بنده
46	3-7-2	جمله های مرکب سه بنده
47	4-7-2	جمله های مرکب چهار بنده
47	5-7-2	جمله های مرکب پنج بنده
49	فصل سوم، فعل	
50	1-3	دسته بنده فعل بر اساس زمان
50.....	1-1-3	1- تعریف فعل ماضی
53	1-1-3	1- ماضی ساده
53	2-1-1-3	2- ماضی استمراری
55	3-1-1-3	3- ماضی نقلی

56	- ماضی بعید 4-1-1-3
56.....	- ماضی التزامی 5-1-1-3
57	- زمان مضارع 2-1-3
58	- مضارع اخباری 1-1-1-3
59	- مضارع التزامی 2-2-1-3
61	- مضارع ساده 3-2-1-3
61	- فعل امر 4-2-1-3
62	- فعل نهی 5-2-1-3
62	- آینده(مستقبل) 3-1-3
63	- وجود فعل 2-3
64	- وجه اخباری 1-2-3
64	- وجه التزامی 2-2-3
65	- وجه امری 3-2-3
65	- گذرا، ناگذرا، دووجهی 3-3
66	- افعال ناگذر(لازم) 1-3-3
66	- افعال گذرا (متعدّی) 2-3-3
67	- افعال معلوم و مجهول 4-3
67	- فعل های خاص و ربطی 5-3

71	.....	6-3-افعال معین
72	.....	3-7-افعال غیر شخصی
73	.....	3-8-نشانه های نفی در افعال
74	.....	3-9-ساختمان افعال
75	.....	3-9-1- فعل ساده
76	.....	3-9-2- فعل پیشوندی
77	.....	3-9-3- فعل مرکب
78	.....	3-9-4- عبارت فعلی
79	.....	3-9-5- پیشوندی مرکب
82	.....	فصل چهارم، اسم
83	.....	4-1- اسم از جهت شمار
83	.....	4-1-1- مفرد
83	.....	4-1-2- جمع
87	.....	4-1-3- اسم جمع
87	.....	4-1-4- مشنی
88	.....	4-2- اسم از جهت ساخت
88	.....	4-2-1- اسم ساده
88	.....	4-2-2- اسم مشتق

89	- اسم مرکب 3-2-4
89	- اسم مشتق - مرکب 4-2-4
90	- اسم معرفه ، تکرہ، اسم جنس 3-4
92	- معرفه (شناس) 1-3-4
92	- تکرہ (ناشناس) 2-3-4
93	- اسم جنس 3-3-4
94	- انواع مصدر 4-3-4
97	فصل پنجم، گروه های اسمی و وابسته های آن
98	- 1- گروه اسمی 5
98	- 1-1- وابسته های پیشین اسم 5
98	- 1-1-1- شاخص 5
98	- صفت اشاره 2-1-1-5
99	- صفت پرسشی 3-1-1-5
99	- صفت تعجبی 4-1-1-5
99	- صفت مبهم 5-1-1-5
99	- صفت شمارشی 6-1-1-5
100	- صفت عالی 7-1-1-5
101	- 1-2- وابسته های پسین 5

101	- "ی" نکره ۱-۲-۱-۵
101	- نشانه های جمع ۲-۲-۱-۵
101	- صفت شمارشی نوع دوّم با "مُ" ۳-۲-۱-۵
101	- مضاف الیه ۴-۲-۱-۵
102	- جمله ربطی توضیحی ۵-۲-۱-۵
102	- صفت های بیانی ۶-۲-۱-۵
102	- بیانی ساده ۱-۶-۲-۱-۵
102	- صفت های بیانی ۲-۶-۲-۱-۵
103	- صفت های بیانی مفعولی ۳-۶-۲-۱-۵
103	- صفت های بیانی نسبی ۴-۶-۲-۱-۵
104	- صفت های بیانی لیاقت ۵-۶-۲-۱-۵
105	- صفت های بیانی و انواع آن ۳-۱-۵
105	- کاربرد صفت بیانی ۴-۱-۵
108	فصل ششم، ضمیر
116	- ۱-۱-۶- ضمایر شخصی
119	- ۲-۱-۶- ضمایر مشترک
121	- ۳-۱-۶- ضمایر اشاره
122	- ۴-۱-۶- ضمایر شمارشی

123	5-1-6- ضمایر مبهم
126	فصل هفتم، قید
127	7-1- قید از جهت ساخت
128	7-1-1- گروه های قیدی نشانه دار
128.....	7-2- گروه های قیدی بی نشانه
129	7-2- قیدها از جهت ساخت
130	7-3- قیدها از جهت مفهوم
136	فصل هشتم، شبه جمله
137	8-1- شبه جمله ها از جهت مفهوم
138	8-1-1- شبه جمله ندا
138	8-2-1- شبه جمله امید و آرزو
138	8-3-1- شبه جمله مبین تنبیه و تحذیر
138	8-4-1- شبه جمله تأسف
139	8-5-1- شبه جمله تحسین و تشویق
139	8-6-1- شبه جمله تعجب
139	8-7-1- شبه جمله نفي
141	فصل نهم، نقش نماها

142	1-9- انواع نقش نماها
143	1-1-9- حروف اضافه
144	1-1-1-9- معانی حروف اضافه ساده
157	2-1-1-9- معانی حروف اضافه مرکب
162	2-1-9- حروف ربط یا پیوند
163	1-2-1-9- معانی حروف ربط همپایگی
163	1-1-2-1-9- حروف ربط همپایگی ساده
167	2-1-2-1-9- معانی حروف ربط همپایگی مرکب
167	3-1-2-1-9- معانی حروف ربط همپایگی مزدوج
168	2-2-1-9- حروف ربط وابستگی
168	1-2-2-1-9- معانی حروف ربط وابستگی ساده
173	2-2-2-1-9- معانی حروف ربط وابستگی مرکب
176	3-2-2-1-9- حرف ربط وابستگی مزدوج
177	3-1-9- حروف ندا
177	4-1-9- نشانه مفعول
178	5-1-9- کسره اضافه
180	فصل دهم، وندها

181	- پیشوند ۱-۱-۱۰
182	- میانوند ۲-۱۰
182	- پسوند ۳-۱۰
186	فصل یازدهم، دگرگونی واج ها
187	- ابدال ۱-۱۱
188	- تخفیف ۲-۱۱
188	- تخفیف مصوّت ها ۱-۲-۱۱
189	- تخفیف صامت ها ۲-۱۱
189	- افزایش واجها ۳-۱۱
192	فصل دوازدهم، نتیجه گیری
199	فهرست منابع

مقدمه

به مجموعه‌ای نامحدود جمله‌هایی که دستور زبان می‌توان بزایاند یا تولید کند، زبان گفته می‌شود.

به مجموعه محدود قواعد که می‌تواند مجموعه نامحدودی جمله خلق کند، دستور (grammar) گفته می‌شود.^(۱)

زبان – یعنی مجموعه جمله‌های بالقوه – مفهومی است انتزاعی و مربوط به توانش در حالیکه گفتار – یعنی مجموعه جمله‌های بالفعل – چیزی است که به حوزه کش مربوط می‌شود. برهمنی قیاس جمله، مفهومی است انتزاعی و مربوط به حوزه توانش در حالی که گفته (utterance) اصطلاحی است که برای اشاره به صورت عینی یا تحقق یافته جمله به کار می‌رود. دستور – یعنی تصویری که زبانشناس از قواعد زبان به دست می‌دهد – توصیفی است از توانش زبانی گوینده و نه از کنش یا رفتار زبانی او، چون کنش زبانی تحت تأثیر عوامل غیرزبانی قرار می‌گیرد و اغلب نابسامان می‌گردد، بنابرین برای دست یافتن به قواعد زیربنایی زبان باید به توصیف توانش زبانی پرداخت. ازین جاست که گفته می‌شود دستور زبان یعنی توصیف توانش زبانی اهل زبان؛ بطور مثال اگر کسی در حین انجام دادن یک عمل ضرب یا جمع دچار اشتباه شود، اشتباه در انجام این اعمال است نه در قواعد زیربنایی عمل.

دستور زبان ساختاری، کار توصیف زبان را بر بنیاد پیکره زبانی که مشتی جمله‌های ضبط شده باشد، قرار می‌دهد، به گونه‌ای دیگر، می‌کوشد دستور زبان را از کنش زبانی استخراج کند، ولی در دستور زبان زایشی، کنش زبانی مورد اعتنا نیست و نمی‌تواند بنای کشف دستور زبان باشد.^(۲)

بیست و یک